



Eliyahu BaYona  
Director

# ESTUDIOS DEL TANAJ 28

## **Yeshayahu es Purificado**

Por: Eliyahu BaYona  
Director Shalom Haverim Org  
New York



**ISAIAS ES  
PURIFICADO**

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **Visión y llamamiento de Isaías**
- **6:1** En el año que murió el rey Uziyahu (Uzías) vi yo al Eterno sentado sobre un trono alto y sublime, y las faldas de su túnica llenaban el templo.
- **6:2** Había ante él serafines; cada uno tenía seis alas; con dos cubrían sus rostros, con dos cubrían sus pies, y con dos volaban.
- **6:3** Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, santo, santo, Eterno de los ejércitos; toda la tierra está llena de su gloria.
- **6:4** Y los quiciales de las puertas se estremecieron con la voz del que clamaba, y la casa se llenó de humo.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **Visión y llamamiento de Isaías**
- **6:5** Entonces dije: ¡Ay de mí! que estoy muerto; porque siendo hombre inmundo de labios, y habitando en medio de pueblo que tiene labios inmundos, han visto mis ojos al Rey, Eterno de los ejércitos.
- **6:6** Y voló hacia mí uno de los serafines, teniendo en su mano un carbón encendido, que había tomado del altar con unas tenazas;
- **6:7** y tocando con él sobre mi boca, dijo: Mira aquí que esto tocó tus labios, y es quitada tu culpa, y borrado tu pecado.
- **6:8** Después oí la voz del Eterno, que decía: ¿A quién enviaré, y quién irá de nuestra parte? Entonces respondí yo: Heme aquí, envíame a mí.
- **6:9** Y dijo: Anda, y di a este pueblo: Oíd bien, y no entendáis; ved por cierto, mas no comprendáis.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **Visión y llamamiento de Isaías**
- **6:10** el corazón de esta gente se ha engordado y sus oídos se han vuelto pesados, y sus ojos se han cegado, no sea que, al ver con sus ojos, oiga con sus oídos, también agarre con su mente, se arrepienta y se salve a sí misma.
- **6:11** Y yo dije: ¿Hasta cuándo, Señor? Y respondió él: Hasta que las ciudades estén assoladas y sin morador, y no haya hombre en las casas, y la tierra de labor esté hecha un desierto;
- **6:12** Hasta que las ciudades yacen en ruinas sin habitantes, y casas sin gente, y el suelo esté desolado.
- **6:13** Y si quedare aún en ella la décima parte, ésta volverá a ser consumida; pero como el terebinto (roble) y la encina, que al ser cortados aún queda el tronco, así será el tronco, la simiente santa.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **6: 4** A estas voces temblaron las puertas en sus quicios, y la casa se llenó de humo
  - וַיִּנְעוּ אַמּוֹת הַסָּפִיִּים מִקּוֹל הַקּוֹרָא וְהַבַּיִת יִמְלֵא עָשָׁן:
- **Vayanu' u amot hasipim mikol hakoré behabayit yimalé ashán.**

HAVERING

Judaismo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **5.** Yo me dije: “¡Ay de mí, perdido soy, porque, siendo un hombre de impuros labios, que habita en medio de un pueblo de labios impuros, he visto con mis ojos al Rey, el Eterno de los ejércitos!”
- וְאָמַר אֹו־לִי כִי־נִדְמִיתִי כִי אִישׁ טָמֵא־שִׁפְתָיִם אָנֹכִי וּבֵתוֹךְ עִם־טָמֵא שִׁפְתָיִם אָנֹכִי יוֹשֵׁב כִּי אֶת־הַמֶּלֶךְ יְהוָה צְבָאוֹת רָאוּ עֵינָי:
- Vaomar oh li ki nidmeti ki ish tamé sepatayim  
anojí ubetoj am tamé sepatayim anojí yovosheb  
ki et hamélej Adonai tzebaot raú enay

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- *Yevamot 49b: 8*
- Isaías se dijo a sí mismo: Lo conozco, es decir, Manasés, que no aceptará la explicación que le diré para resolver mis profecías con las palabras de la Torá.
- E incluso si se lo digo, lo convertiré en un transgresor intencional ya que de todos modos me matará.
- Por lo tanto, para escapar, pronunció un nombre divino y fue tragado dentro de un árbol de cedro.



# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Los sirvientes de Manasés trajeron el árbol de cedro y lo cortaron para matarlo.
- Cuando la sierra llegó a donde estaba su boca, Isaías murió.
- Murió específicamente en este punto debido a lo que dijo: "En medio de un pueblo de labios inmundos, habito" (Isaías 6: 5).
- Fue castigado por referirse al pueblo judío de manera despectiva.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- *Ein Yaakov (Edición Glick), Yevamot 4: 2*
- (Fol. 49b) Se nos enseña que Ben Azai dice:  
"Encontré un rollo secreto en el que estaba escrito que cierto hombre era un Mamzer.
- También estaba escrito allí que la Mishnat de R. Eliezer b. Jacob es solo un Kab (poco en cantidad), pero bien tamizado.
- También se escribió allí que M'nashe ejecutó a Isaías (el profeta) ".

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Raba dijo: "Lo juzgaron ante un tribunal (de falsos profetas) donde lo ejecutaron.
- Le preguntaron: 'Moisés, tu maestro, dijo (Ex. 33, 20) Porque ningún hombre puede verme y vivir, y tú dices (Es 6, 1) Vi al Señor sentado en un trono elevado y exaltado.
- Moisés, tu maestro, dijo (Deut. 4, 7) ¿Quién tiene a Dios tan cerca de él, como lo es el Señor nuestro Dios en todo momento que lo invocamos? , y dijiste (Is. 55, 6) busca al Señor, mientras que Él puede ser encontrado.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Moisés, tu maestro, dijo (Ex. 23, 26). El número de tus días lo haré completo, y tú dijiste (Is. 38 , 5) añadiré a tus días quince años.
- Entonces Isaías se dijo a sí mismo: "Estoy bastante seguro de que incluso si le ofreciera una explicación, él no lo aceptará.
- Si es así, ¿por qué debería ofrecérselo por completo, ya que eso solo haría que él cometiera [su crimen] de manera voluntaria? pronunció el Tetragrammaton y fue tragado por un árbol de cedro.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **6.** Pero uno de los serafines voló hacia mí, teniendo en sus manos un carbón encendido, que con las tenazas tomó del altar,
- וַיַּעַף אֵלַי אֶחָד מִן־הַשְּׂרָפִים וּבְיָדוֹ רֹצֵף בְּמֶלְקָהִים  
לָקַח מֵעַל הַמִּזְבֵּחַ:
- Vaya'ap elay ejad min haserafin ubeyadó ritzpa bemelkahayim lakah me'al hamizbeaj.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ***Targum Jonathan en Isaías 6: 6***
- Entonces uno de los ministros me voló, y en su boca había una palabra que recibió de la Shekinah de Aquel que estaba sentado en el trono de la gloria en los cielos más altos, sobre el altar.

SHALOM  
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **7.** y, tocando con él mi boca, dijo: “Mira, esto ha tocado tus labios; tu culpa ha sido quitada, y borrado tu pecado.”

SHALOM  
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ***Targum Jonathan en Isaías 6: 7***
- Y lo puso en mi boca, y dijo: He aquí, he puesto las palabras de mis profecías en tu boca, y tus iniquidades se han guardado, y tus pecados han sido expiados.

SHALOM  
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno



# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ***Ein Yaakov (Edición Glick), Shabat 16:16***
- R. Jisda dijo en nombre de Mar Ukba: "El que ora en la víspera del sábado y dice Vayejulú, será escoltado por dos ángeles ministradores que pondrán sus manos sobre su cabeza y le dirán: Y se ha ido tu maldad, y Tu pecado es perdonado (Is. 6, 7) ".

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Se nos enseña que R. José, el hijo de R. Juda, dice: "Dos ángeles ministrantes escoltan a cada hombre en la víspera del sábado a su casa.
- Uno de ellos es un ángel del bien y el otro un ángel del mal. Cuando el hombre llega a casa y encuentra las lámparas encendidas, la mesa puesta y la cama en orden, el ángel del bien dice:

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- 'Que el sábado venidero sea igual que el presente', al que el ángel del mal se ve obligado a decir a regañadientes ¡Amén! si todos están en desorden, entonces el ángel del mal dice: 'Que el sábado venidero sea como el presente', a lo que el ángel del bien se ve obligado a decir ¡Amén!

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ***Midrash Tanjumá, Vayishlaj 2: 5***
- R. Huna dijo en nombre de R. Hiyya: Los poderosos son los israelitas, quienes se pusieron a hacer antes de escuchar, al declarar: Todo lo que el Eterno ha hablado haremos y obedeceremos (Ex. 24: 7).
- Este versículo nos enseña que los justos son superiores a los ángeles ministradores.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Usted también lo sabe por el siguiente incidente: En el momento Isaías exclamó:
- Porque soy un hombre de labios inmundos, y moro en medio de un pueblo de labios inmundos (Isaías 6: 5), el Santo, bendito Se El, lo reprendió, diciendo: Puedes decir de ti mismo. Soy un hombre de labios inmundos, pero no puedes decir de Israel: en medio de un pueblo de labios inmundos habito.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Porque ellos hicieron antes de escuchar, y declaran la Unidad de Mi nombre dos veces al día, ¿pero los llamarías gente de labios inmundos? ¿Qué está escrito allí?
- Entonces voló hacia mí uno de los serafines, con una piedra resplandeciente en su mano, que había tomado con las tenazas del altar (Isaías 6: 6).

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ¿Qué se entiende por ***ritzpah*** ("una piedra resplandeciente")?
- Significa "aplastar la boca" (***ritz peh***) de cualquiera que hable mal de Mi gente.
- Con unas pinzas. ¿Qué significa esto?
- Nos enseña que había dos pinzas (porque el texto usa la forma dual del sustantivo). Al principio, el ángel intentó tomar la piedra resplandeciente con los dedos, pero él mismo se quemó.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- tomó una pinza para levantar la piedra, pero se quemó de nuevo.
- Finalmente, tomó una segunda lengüeta, que unió a la primera, y con ellos tomó la piedra resplandeciente del altar y la tocó en los labios de Isaías, como se dice: "Me tocó la boca con ella, y dijo: Lo , esto tocó tus labios, y tu maldad fue quitada, y tu pecado fue expiado (ibíd., v. 7).



# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Todo esto ocurrió porque Isaías había dicho: En medio de un pueblo de labios inmundos.
- El serafín se vio obligado a quitar la piedra luminosa con las pinzas porque no podía levantarla con la mano. De hecho, se vio obligado a usar dos pinzas, pero cuando tocó los labios de Isaías con ella, Isaías no se quemó.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Por lo tanto, las Escrituras dicen: Su campamento es muy grande, porque él es poderoso que ejecuta su palabra (Joel 2:11).
- ¿Quiénes son los que ejecutan su palabra? Los hombres justos.

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **8.** Y oí la voz del Eterno, que decía: ¿A quién enviaré y quién irá de nuestra parte? Y yo le dije: Heme aquí, envíame a mí.

SHALOM  
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- ***Targum Jonathan en Isaías 6: 8***
- Y oí la voz de la Palabra del Eterno que decía: ¿A quién enviaré a profetizar? ¿Y quién irá a enseñar? Entonces dije: Heme aquí, envíame.

SHALOM  
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- *Pesikta Rabbati 33: 1*
- ... Enséñanos, maestro: ¿hacia dónde debe orientar el corazón el que ora?
- Esto es lo que enseñaron nuestros rabinos: uno debe orientar su corazón hacia el lugar del Lugar Santísimo (Berajot 4: 5).
- R'Eliezer ben Yaakov dice: si uno está orando fuera de la tierra, debe orientar su corazón hacia la tierra de Israel.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Si uno está orando dentro de la tierra de Israel, debe orientar su corazón hacia Jerusalén.
- Si uno está orando en Jerusalén, debe orientar su corazón hacia el Templo Sagrado.
- Si uno está orando en el Templo Sagrado, debe orientar su corazón hacia el Lugar Santísimo.

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- R 'Avin el Levi dijo: " nuestro cuello es como la Torre de David, construida como modelo (***talpiyot***) ... "(Shir haShirim 4: 4)
- ¿Qué significa talpiyot? La colina (***tel***) hacia la que se dirigen todos los giros (***peniyot***).
- Y después de todo este elogio, está escrito: "Abre tus puertas, oh Líbano, y deja que el fuego consuma tus cedros" (Zacarías 11: 1).

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Y también ellos dijeron: “Ha arrojado fuego a mis huesos ...” (Lamentaciones 1 : 13)
- Israel le dijo: ¡Maestro del mundo! ¿Cuánto tiempo será así? ¿No escribiste en tu Torá "... el que encendió el fuego seguramente pagará" (Éxodo 22: 5)? Y tú eres el que encendió el fuego, como dice "Desde arriba, Él ha arrojado fuego a mis huesos ..." (Lamentaciones 1:13)



# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- Necesitas reconstruirlo y consolarnos, no a manos de un ángel sino Tú, en tu gloria
- El Santo les dijo: ¡Por tu vida, así lo haré! Como dice “El Eterno es el constructor de Jerusalén; Él reunirá a los desterrados de Israel.” (Salmos 147: 2) Y yo soy quien te consuela. ¿De dónde aprendemos esto? De lo que leyeron en los profetas "Yo, sí, soy el que os consuela ..." (Isaías 51:12)

# Estudios del Tanaj 28

Yeshayahu 6

- **6:9** Y Él dijo: "Ve, di a esa gente:" Escucha, ciertamente, pero no entiendes; Ve, en efecto, pero no lo agarran".

SHALOM  
HAVERIM

Judaismo Ortodoxo Moderno



Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Sefaria, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, Rabí Shimsom Rafael Hirsch, El Jumash, Dr. Yael Ziegler.

[https://www.chabad.org/kabbalah/article\\_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm](https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm)

[https://www.chabad.org/kabbalah/article\\_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm](https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm)

<https://www.rabbidavidcooper.com/cooper-print-index/2010/11/8/2358-five-dimensions-of-the-soul.html>

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

6 de Tamuz, 5779 – Julio 9, 2019 Monsey New York